Na podlagi sedmega odstavka 27. člena in za izvrševanje prvega in drugega odstavka 26. člena Zakona o sodnih izvedencih, sodnih cenilcih in sodnih tolmačih (Uradni list RS, št. 22/18, 3/22 - ZDeb in 102/24) ministrica za pravosodje izdaja

PRAVILNIK

o strokovnem izpopolnjevanju, vrstah dokazil in načinih preverjanja strokovnosti sodnih izvedencev, sodnih cenilcev in sodnih tolmačev

I. SPLOŠNA DOLOČBA

1. člen
(vsebina)

S tem pravilnikom se urejajo vrste in načini strokovnega izpopolnjevanja sodnih izvedencev, sodnih cenilcev in sodnih tolmačev, vrste dokazil, ki se po tem pravilniku štejejo kot ustrezni izkazi opravljenih strokovnih izpopolnjevanj in načina preverjanja strokovnosti sodnih izvedencev, sodnih cenilcev in sodnih tolmačev.

II. STROKOVNO IZPOPOLNJEVANJE

2. člen
(pojem)

Strokovno izpopolnjevanje je stalno in sistematično obnavljanje, razširjanje in poglabljanje teoretičnih znanj, praktičnih veščin in drugih vrst strokovne usposobljenosti v skladu razvojem znanosti in stroke ter primeri dobrih praks.

3. člen
(vrste strokovnega izpopolnjevanja)

(2) Strokovno izpopolnjevanje je splošno strokovno izpopolnjevanje in posebno strokovno izpopolnjevanje.

(2) Splošno strokovno izpopolnjevanje vključuje zlasti temeljna znanja s področja ustavne ureditve Republike Slovenije, organizacije in delovanja pravosodja, sodnih postopkov, pravil o dokazovanju, zakonske določbe o pravicah in dolžnostih sodnih izvedencev, sodnih cenilcev ali sodnih tolmačev, prava in institucij Evropske unije ter druge splošne teme, ki jih sodni izvedenci, sodni cenilci ali sodni tolmači potrebujejo pri svojem delu.

(3) Posebno strokovno izpopolnjevanje vključuje tista posebna teoretična znanja, praktične veščine in druge vrste strokovne usposobljenosti v skladu s sodobnimi spoznanji in razvojem znanosti, ki so potrebne na strokovnem področju ali jeziku, za katerega je sodni izvedenec, sodni cenilec in sodni tolmač imenovan.

4. člen
(načini strokovnega izpopolnjevanja)

(1) Sodni izvedenec, sodni cenilec in sodni tolmač se strokovno izpopolnjuje tako, da se udeležuje strokovnih srečanj ali drugih strokovnih izobraževanj, kot so kongresi, simpoziji, delavnice, tečaji, šole in seminarji, na način aktivne ali pasivne udeležbe, v živo ali na daljavo, v Republiki Sloveniji ali v tujini.

(2) Poleg strokovnega izpopolnjevanja iz prejšnjega odstavka se za posebno strokovno izpopolnjevanje šteje tudi, če sodni izvedenec, sodni cenilec in sodni tolmač iz strokovnega področja ali podpodročja oziroma jezika, za katerega je imenovan:

- objavi knjigo, učbenik, priročnik, monografijo ali strokovni ali znanstveni članek v strokovni literaturi, kot so revije, zborniki, knjige ali monografije, v Republiki Sloveniji ali v tujini;
- izdela recenzijo knjige, učbenika, priročnika, strokovnega ali znanstvenega članka in drugih podobnih del;
- na zahtevo sodišča izdela zelo ali izjemno zahtevno izvedensko mnenje, cenitev ali prevod oziroma opravi zelo ali izjemno zahtevno tolmačenje;
- sodeluje v komisiji za opravljanje posebnega preizkusa strokovnosti, ki vključuje ocenjevanje znanja kandidata za sodnega izvedenca, sodnega cenilca in sodnega tolmača.

III. VRSTE DOKAZIL

5. člen
(izkazovanje strokovnega izpopolnjevanja)

(1) Udeležba na izpopolnjevanjih iz prvega odstavka prejšnjega člena se lahko izkazuje zlasti s potrdilom o udeležbi, če iz njega izhajata ime in priimek udeleženca ter vsebina izpopolnjevanja, razen udeležbe na večdnevnem izobraževanju, ki se izkazuje z dodatno priloženim programom.

(2) Objava knjige, učbenika, priročnika, monografije ali strokovnega članka ali znanstveno raziskovalnega dela iz prve alineje drugega odstavka prejšnjega člena se izkazuje z izjavo in navedbo naslova dela, kataloškega vpisa in povezave na vir, če je objava citirana v kateri od uveljavljenih bibliografskih zbirk.

(3) Recenzija iz druge alineje drugega odstavka prejšnjega člena se izkazuje z izjavo in navedbo naslova dela, kataloškega vpisa in povezave na vir, če je objava citirana v kateri od uveljavljenih bibliografskih zbirk ali s prvo stranjo recenzije, če ni zavedena v kataloškem vpisu.

(4) Izdelava zelo ali izjemno zahtevnega izvedenskega mnenja, cenitve, prevoda ali tolmačenja iz tretje alinee drugega odstavka prejšnjega člena se izkazuje s predloženim sklepom sodišča o plačilu za delo v višini postavk, določenih za posamezno vrsto zahtevnosti v skladu s pravilnikom, ki ureja plačilo za delo sodnih izvedencev, sodnih cenilcev in sodnih tolmačev.

(5) Sodelovanje v komisijah za opravljanje posebnega preizkusa strokovnosti iz četrte alineje drugega odstavka prejšnjega člena se ugotovi na podlagi navedbe številke in datuma odločbe ministrstva, pristojnega za pravosodje (v nadaljnjem besedilu: ministrstvo) o imenovanju komisije.

IV. PREVERJANJE STROKOVNOSTI

6. člen
(načini preverjanja strokovnosti)

Preverjanje strokovnosti je redno preverjanje strokovnosti in izredno preverjanje strokovnosti.

7. člen

(redno preverjanje strokovnosti)

(1) Redno preverjanje strokovnosti je obdobno preverjanje strokovnega izpolnjevanja sodnega izvedenca, sodnega cenilca in sodnega tolmača, ki se izvede vsakih pet let s pregledom dokazil o strokovnem izpopolnjevanju ali s posebnim preizkusom strokovnosti na način, ki ga določa zakon, ki ureja sodne izvedence, sodne cenilce in sodne tolmače.

(2) Stroške opravljanja preizkusa strokovnosti krije sodni izvedenec, sodni cenilec oziroma sodni tolmač.

8. člen
(vrednotenje dokazil)

(1) Udeležba na strokovnem izpopolnjevanju iz prvega odstavka 5. člena tega pravilnika, ki se je v trajanju najmanj dveh ur izvedlo v enem dnevu, se šteje kot eno dokazilo, v primeru, da je strokovno izpopolnjevanje trajalo dva ali več dni, pa se šteje kot dve dokazili.

(2) Objava knjige, učbenika, priročnika, monografije ali strokovnega ali znanstvenega članka iz drugega odstavka 5. člena tega pravilnika in recenzija strokovne literature iz tretjega odstavka 5. člena tega pravilnika se šteje kot eno dokazilo.

(3) Izdelava dveh zelo zahtevnih ali enega izjemno zahtevnega izvedenskega mnenja, cenitve ali prevoda ali izvedba dveh zelo zahtevnih ali enega izjemno zahtevnega tolmačenja iz četrtega odstavka 5. člena tega pravilnika se šteje kot eno dokazilo

(4) Sodelovanje v komisiji za opravljanje posebnega preizkusa strokovnosti iz petega odstavka 5. člena tega pravilnika se šteje kot eno dokazilo.

(5) Izmed petih dokazil se morajo najmanj tri dokazila nanašati na posebno strokovno izpopolnjevanje iz strokovnega področja, podpodročja ali jezika, za katerega je sodni izvedenec, sodni cenilec in sodni tolmač imenovan, pri čemer se lahko največ eno dokazilo nanaša na tretjo in eno na četrto alinejo drugega odstavka 4. člena tega pravilnika.

9. člen
(izredno preverjanje strokovnosti)

(1) Kadar Strokovni svet na podlagi mnenja stalnega ali začasnega strokovnega telesa ugotovi, da so podani utemeljeni razlogi, ki izkazujejo dvom o izpolnjevanju pogoja strokovnega znanja in praktičnih sposobnosti za opravljanje dela sodnega izvedenca, sodnega cenilca ali sodnega tolmača, poda ministru, pristojnemu za pravosodje, predlog za odreditev opravljanja posebnega preizkusa strokovnosti.

(2) Utemeljeni razlogi iz prejšnjega odstavka so zlasti dejstva in okoliščine, da je sodni izvedenec, sodni cenilec ali sodni tolmač v konkretnem primeru deloval v neskladju s pravili znanosti in stroke.

(3) Glede preložitve poteka preizkusa, izpitne komisije, termina preizkusa ter odsotnosti ali odstopa od preizkusa se uporabljajo predpisi, ki urejajo opravljanje preizkusa, s katerim se v postopku imenovanja preveri strokovno znanje ter praktične sposobnosti in izkušnje kandidata za sodnega izvedenca, sodnega cenilca ali sodnega tolmača.

(4) Stroške opravljanja preizkusa strokovnosti na podlagi odreditve preizkusa strokovnosti iz prvega odstavka tega člena krije ministrstvo.

PREHODNA IN KONČNA DOLOČBA

10. člen
(redno preverjanja strokovnosti v prehodnem obdobju)

Od uveljavitve tega pravilnika do 31. 12. 2026 se peti odstavek 8. člena tega pravilnika ne uporablja.

11. člen
(začetek veljavnosti)

Ta pravilnik začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Andreja KATIČ
ministrica
za pravosodje

Št. 007-21/2025
Ljubljana, dne ___. marca 2025
EVA 2025-2030-0006

Obrazložitev

Pravilnik določa vrste in načine strokovnega izpopolnjevanja, ki je lahko splošno ali posebno. Splošno strokovno izpopolnjevanje zajema temeljna pravna znanja, pomembna za delovanje sodnih izvedencev, cenilcev in tolmačev, posebno strokovno izpopolnjevanje pa pokriva specifična teoretična znanja in praktične veščine, bistvene za posamezno strokovno področje ali jezik.

Strokovno izpopolnjevanje se izvaja z udeležbo na strokovnih dogodkih, kot tudi z objavo strokovnih in znanstvenih člankov, izdelavo recenzij, opravljanjem zahtevnih izvedenskih mnenj, cenitev ali tolmačenj ter sodelovanjem v komisijah za opravljanje posebnega preizkusa strokovnosti.

Pravilnik določa vrste dokazil, s katerimi se izkazuje strokovno izpopolnjevanje ter njihovo vrednotenje. Gre za potrdila o udeležbi na strokovnih izobraževanjih, objave strokovnih ali znanstvenih člankov v revijah, zbornikih, knjigah ali monografijah v Sloveniji ali tujini, izdelavo recenzij knjig, učbenikov, priročnikov ter strokovnih ali znanstvenih člankov, izdelavo zelo zahtevnih ali izjemno zahtevnih izvedenskih mnenj, cenitev ali prevodov na zahtevo sodišča, izvedbo zelo zahtevnega ali izjemno zahtevnega tolmačenja ter sodelovanje v komisiji za opravljanje posebnega preizkusa strokovnosti, ki zajema ocenjevanje znanja kandidatov za sodnega izvedenca, sodnega cenilca in sodnega tolmača. Udeležba na enodnevnih izobraževanjih se šteje za eno dokazilo, na dvo- ali večdnevnih izobraževanjih pa za dve dokazili. V 8. členu so določena tudi pravila za vrednotenje ostalih vrst dokazil, pri čemer se bo skladno s prehodno določbo peti odstavek 8. člena pravilnika, po katerem se dokazovanje z izvedenskim mnenjem, cenitvijo, prevodom, tolmačenjem ali sodelovanjem v komisiji za opravljanje posebnega preizkusa strokovnosti lahko v obdobju preverjanja upošteva največ kot eno dokazilo, do konca leta 2026 ne uporablja.

Pravilnik ureja tudi načina preverjanja strokovnosti sodnih izvedencev, sodnih cenilcev in sodnih tolmačev, in sicer se njihova strokovnost **redno** z obdobnim preverjanjem, ki se izvaja vsakih pet let s pregledom dokazil ali s posebnim preizkusom **ali izredno**, ki se lahko odredi, kadar obstajajo utemeljeni razlogi za dvom o strokovni usposobljenosti. Stroške preizkusa rednega preverjanja krijejo strokovnjaki sami, medtem ko stroške preizkusa izrednega preverjanja financira ministrstvo.